

[Do tłumaczenia przedłożono dwujęzyczne świadectwo badania wydrukowane na papierze urzędowym, składające się z 1 strony. Tłumaczenie obejmuje wyłącznie tekst w języku angielskim. Uwagi tłumacza podano w nawiasach kwadratowych.]

[logo]

**Instytut Badań Inżynieryjnych, Przedsiębiorstwo Publiczne, Czechy**

### ŚWIADECTWO BADANIA

Numer **O-30-00184-15**

**Producent** MCE Małopolskie Centrum Ekologiczne  
Klecza Dolna 15a, 34-124 Klecza Górna  
Polska

**Produkt** Kocioł wodny

**Oznaczenie typu** V7 PLUS 19 kW, V7 PLUS M 19 kW  
V7 PLUS 38 kW, V7 PLUS M 38 kW  
V7 PLUS 76 kW, V7 PLUS M 76 kW  
V7 PLUS PELLET 19 kW, V7 PLUS PELLET M 19 kW  
V7 PLUS PELLET 38 kW, V7 PLUS PELLET M 38 kW  
V7 PLUS PELLET 76 kW, V7 PLUS PELLET M 76 kW

**Metoda badania** ČSN EN 303-5:2013

**Proces grzania** automatyczny

**Paliwo** pellet drzewny (C1)

### Wyniki

		V7 PLUS 19 kW, V7 PLUS PELLET 19 kW	V7 PLUS 38 kW, V7 PLUS PELLET 38 kW	V7 PLUS 76 kW, V7 PLUS PELLET 76 kW
Klasa		5	4	5
Moc nominalna				
CO (10% O <sub>2</sub> )	mg/m <sup>3</sup>	36	213	41
OGC (10% O <sub>2</sub> )	mg/m <sup>3</sup>	0	3	3
Pył (10% O <sub>2</sub> )	mg/m <sup>3</sup>	14	19	10
Sprawność	%	90,5	87,5	89,3

[CIAĞ DALSZY NA ODWROCIE]



Tomasz Kucharczyk

Moc obniżona				
CO (10% O <sub>2</sub> )	mg/m <sub>n</sub> <sup>3</sup>	113	159	112
OGC (10% O <sub>2</sub> )	mg/m <sub>n</sub> <sup>3</sup>	1	5	13
Pył (10% O <sub>2</sub> )	mg/m <sub>n</sub> <sup>3</sup>	13	11	11
Sprawność	%	92,9	93,1	90,7

Podstawa dla wydania Świadectwa Protokół nr 30-12552/T  
wydany przez Laboratorium Badawcze nr 1045.1  
akredytowane przez CAI, nr świadectwa akredytacji  
354/2014

Instituto Badań Inżynieryjnych, Przedsiębiorstwo Publiczne, zaświadcza w niniejszym świadectwie,  
że przeprowadzone badanie produktu, o którym mowa wyżej, dało wyniki podane powyżej.

Brno, 2015-02-27

[nieczytelny podpis]

Milan Holomek

Dyrektor Stacji Badań Sprzętu Ciepłego i Ekologicznego

[pośrodku okrągła czerwona pieczęć z logo i napisem w otoku w języku innym niż angielski]

O-30-00184-15, strona 1 (1)

[okrągły hologram w prawym dolnym rogu]

Instituto Badań Inżynieryjnych, przedsiębiorstwo publiczne, Hudcova 56b, 621 00 Brno, Czechy

[www.szutest.cz](http://www.szutest.cz)

Ja, Tomasz Kucharczyk, tłumacz przysięgły języka angielskiego, poświadczam zgodność  
powyższego tłumaczenia z przedstawionym mi dokumentem w języku angielskim.

Nr uprawnień: TP 36/12

Wadowice, 25.03.2015 r.

Nr rep. 255/2015



Tomasz Kucharczyk

13	113	36	mg/m <sub>n</sub> <sup>3</sup>	CO (10% O <sub>2</sub> )
1	1	0	mg/m <sub>n</sub> <sup>3</sup>	OGC (10% O <sub>2</sub> )
13	13	14	mg/m <sub>n</sub> <sup>3</sup>	Pył (10% O <sub>2</sub> )
92,9	92,9	93,1	%	Sprawność

